

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОРОК ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
68-е заседание,
состоявшееся в вторник,
21 июня 1994 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 68-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ХАДИД (Алжир)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 123 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1994-1995 ГОДОВ (продолжение)

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

94-81022.R

Distr. GENERAL
A/C.5/48/SR.68
08 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

/...

Заседание открывается в 15 ч. 30 м.

ПУНКТ 123 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ (продолжение)

Проект резолюции A/C.5/48/L.71

1. Г-н КАБИР (Бангладеш), Докладчик, представляет проект резолюции A/C.5/48/L.71, озаглавленный "Африка: критическое экономическое положение, подъем и развитие", и заявляет, что, поскольку эта резолюция была принята на основе консенсуса, он рекомендует Комитету принять ее без проведения голосования.
2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет желает принять данный проект резолюции без голосования.
3. Проект резолюции A/C.5/48/L.71 принимается без проведения голосования.
4. Г-н БЕН ХАМИДА (Тунис), поддержанный г-ном СТИТТОМ (Соединенное Королевство), просит Контролера дать заверения в том, что Секретариат будет в состоянии подготовить раздел проекта бюджета по программам, запрошенный в пункте 2 проекта резолюции A/C.5/48/L.71.
5. Г-н ТАКАСУ (Контролер) заявляет, что Секретариат уже начал готовить раздел проекта бюджета по программам, запрошенный в пункте 2 проекта резолюции A/C.5/48/L.71, и что он будет готов не позднее 10 июля 1994 года. Секретариат сделает все возможное, чтобы завершить работу к этому сроку, а также предоставить все доклады Генерального секретаря Комитету.
6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что Комитет завершил рассмотрение данного пункта повестки дня на этой стадии, и просит Докладчика подготовить доклад по этому вопросу непосредственно для Генеральной Ассамблеи.

Проект резолюции A/C.5/48/L.73

7. Г-жа РОТЕЙЗЕР (Австрия) представляет проект резолюции A/C.5/48/L.73, озаглавленный "Децентрализация мероприятий и ресурсов в области природных ресурсов и энергетики", и выражает надежду, что он будет принят без проведения голосования.
8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет намерен принять этот проект резолюции без проведения голосования.
9. Проект резолюции A/C.5/48/L.73 принимается без проведения голосования.
10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что Комитет завершил рассмотрение этого пункта повестки дня, и он просит Докладчика представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

11. Г-н МАДДЕНС (Бельгия), сообщая о ходе неофициальных консультаций с целью подготовки проекта резолюции по пункту 121 повестки дня "Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций", говорит, что на настоящее

/...

время было проведено девять заседаний и что работа будет продолжена с целью принятия текста консенсуса.

12. Г-н МИХАЛЬСКИЙ (Соединенные Штаты Америки) спрашивает, завершил ли Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрение доклада о налогообложении персонала и когда этот доклад и данный вопрос будут включены в повестку дня Пятого комитета. Он интересуется также, не может ли Секретариат настоять на том, чтобы Комиссия ревизоров представила Пятому комитету краткий промежуточный доклад о ходе специальной ревизии закупок для операций по поддержанию мира. Поскольку речь идет об исчезновении 3,9 млн. долл. США наличными в рамках одной из операций по поддержанию мира, предоставление Секретариатом государствам-членам информации, собранной им на настоящее время по этому делу, наилучшим образом отвечало бы интересам Организации Объединенных Наций.

13. Г-н ТАКАСУ (Контролер) говорит, что Консультативный комитет уже рассмотрел доклад о налогообложении персонала. Что касается вопроса об исчезновении средств, поднятого делегацией Соединенных Штатов, то расследование по этому делу еще продолжается, и он выражает надежду, что Секретариат сможет в скором времени представить в этой связи официальный доклад.

14. Г-жа РОДРИГЕС (Куба), ссылаясь на административную инструкцию ST/AI/395 от 2 июня 1994 года относительно назначений на ограниченный срок, настоятельно призывает Секретариат разъяснить на следующем официальном заседании, почему он игнорировал, по всей видимости, решение Комитета по этому вопросу.

Заседание закрывается в 16 ч. 06 м.